

블티모어 카운티 공립학교
1973년 재활법: 504 절
학부모/보호자 및 학생 권리 안내

Section 504 Notice of Parent/
Guardian and Student Rights
Korean

504 절에 준하여

통상"504 절"로 지칭되는 1973년 재활법은 미국 국회에서 제정한 차별 금지 법령입니다. 동 법의 목적은 차별을 금지하고 장애 학생들이 비장애 학생들과 동등한 교육 기회와 혜택을 누리도록 보장하는 것입니다.

504 절에 해당되는 학생은 학습, 자기 관리, 보행, 시각, 청각, 말하기, 호흡, 일하기, 손을 사용하는 일 등의 주요 생활 활동을 상당히 제한하는 신체적 혹은 정신적 장애를 (a) 가지고 있거나, (b) 가지고 있다는 기록이 있거나, (c) 가진 것으로 간주되는 학생입니다.

이중적격: 많은 학생들이 504 절과 장애인 교육법(IDEA) 등 두 법에 모두 해당되어 교육 서비스를 받을 수 있을 것입니다. IDEA에 해당되는 학생은 504 절에만 해당되는 학생이 가질 수 없는 많은 특정 권리를 소유하게 됩니다. 메릴랜드 주 교육청에서 준비한 학부모 권리 안내서는 귀하 자녀의 학교에서 구할 수 있으며 IDEA에서 보장하는 권리가 기술되어 있습니다. 동 안내서의 목적은 **504 절에 의해 보장된 권리를 IDEA에 해당되지 않는** 장애학생들에게 설명하는 것입니다.

연방 규정법 34, 104 부에 기술된 대로 504 절의 위임규정은 학부모 그리고/또는 학생에게 다음 권리들을 부여합니다:

1. 귀하는 교육구로부터 504 절에 의거, 귀하의 권리에 대한 정보를 받을 권리가 있습니다. (이 안내서의 목적이 동 권리들을 귀하에게 알리는 것입니다.) 연방 규정법 34, 104.32.
2. 귀하의 자녀는 비장애 학생들의 교육적 요구가 충족되는 만큼 귀하의 자녀의 개인적인 교육적 요구가 적절히 충족될 수 있도록 마련된 교육을 받을 권리가 있습니다. 연방 규정법 34, 104.33.
3. 비장애 학생들이나 그들의 부모에게 부과되는 비용 및 요금의 경우를 제외하고 귀하의 자녀는 무료 교육 서비스를 받을 권리가 있습니다. 보험사나 같은 계통의 제삼자는 장애가 아닐 경우 유효했을, 장애 학생에게 서비스를 제공하거나 그 비용을 지불할 의무에서 면제되지 않습니다. 연방 규정법 34, 104.33.
4. 귀하의 자녀는 가장 제한이 적은 환경에 배치될 권리가 있습니다. 연방 규정법 34, 104.34.
5. 귀하의 자녀는 비장애 학생들이 제공 받는 수준의 시설, 서비스, 활동 등을 제공 받을 권리가 있습니다. 연방 규정법 34, 104.34.
6. 귀하의 자녀는 504 절에 의거한 첫 배치 및 그 후 모든 중요한 배치 변경이 있기 전에 평가를 받을 권리가 있습니다. 연방 규정법 34, 104.35.

7. 시험과 그 외 평가 절차는 그 입증, 시행, 평가 분야 등에 있어서 연방 규정법 34, 104.35 이 규정한 조건에 부합하여야 합니다. 교육구는 적성 및 학력 검사, 교사 추천서, 신체 상태, 사회 및 문화적 배경, 적응 행동, 신체 또는 의료 보고서, 학생 성적, 발달상황 보고서, 부모의 관찰, 일화 보고, 메릴랜드 학교 평가, 대체 메릴랜드 학교 평가, 메릴랜드 고등학교 평가 점수 등을 포함한 다양한 출처의 정보를 고려해야 합니다. 연방 규정법 34, 104.35.
8. 배치 결정은 귀하의 자녀, 평가 자료의 의미, 배치 옵션, 가장 제한되지 않는 환경과 그에 준하는 시설에 관한 법적 요구 등에 대한 지식이 있는 사람들을 포함한 여러 사람으로 된 그룹 (즉, 504 절 위원회) 에 의해 내려져야 합니다. 연방 규정법 34,104.35.
9. 504 절 에 해당되는 경우, 귀하의 자녀는 교육적 요구에 변화가 있었는지를 결정하기 위해 정기적으로 재평가를 받을 권리가 있습니다. 연방 규정법 34,104.35.
10. 귀하는 교육구에서 실행하게 될 귀하의 자녀에 대한 본인확인, 평가, 배치에 관한 조치 사항에 대해 실행 전에 통고를 받을 권리가 있습니다. 연방 규정법 34, 104.36.
11. 귀하는 관련된 기록을 검사할 권리가 있습니다. 수수료 때문에 실질적으로 귀하가 기록을 받아 볼 수 없는 경우가 아닌 한 귀하는 적당한 가격에 사본을 받아 볼 권리가 있습니다. 연방 규정법 34, 104.36.
12. 귀하는 교육구에서 실행하게 될 귀하의 자녀에 대한 본인확인, 평가, 배치에 관한 조치 사항에 대해 공정한 심사를 받을 권리가 있으며, 동 심리에 참석할 권리 및 변호사가 귀하를 대리하도록 할 권리가 있습니다.. 연방 규정법 34, 104.36.
13. 만약 귀하가 귀하 자녀에 대한 본인확인, 평가, 배치에 있어서의 교육구 504 절 위원회의 결정에 대해 항소하기를 원하시면 교육구 504 절 위원회의 결정 통고서를 받은지 달력 일자로 30 일 이내에 항소 통고서를 교육구의 504 절 조정관에게 다음 주소로 제출하셔야 합니다: § Coordinator, the Executive Director of Student Support Services, 9610 Pulaski Park Drive, Suite 219, Baltimore, MD. 21220, (전화: 410-887-4360)그러면 공정한 심사관 배석하에 심사의 일정이 잡히게 되고, 귀하에게 심사 일자, 시간 및 장소가 서면으로 통보될 것입니다.
14. 귀하가 공정한 심사관의 결정에 동의하지 않을 경우 소관 재판관할권을 가진 법원에서 그 결정을 재심받을 권리가 있습니다. 연방 규정법 34, 104.36.
15. 귀하의 자녀에 대한 본인확인, 평가, 배치를 제외한 그 외 504 절 문제에 대해서는 귀하는 교육구 504 절 조정자(또는 지명인)에게 진정서를 제출할 권리가 있습니다. 504 절 조정자(또는 지명인)는 신속하고 공정한 결과에 이르기 위한 노력으로 그 진정의 본질에 맞는 한도 내에서 모든 주장을 조사할 것입니다.
16. 귀하는 또한 민권국에 진정을 제출할 권리가 있습니다. 메릴랜드를 관할하는 지방 사무소의 주소는 다음과 같습니다:

Wanamaker Building
100 Penn Square East, Suite 515
Philadelphia, PA 19107 (215) 656-8541
팩스 번호 (215) 656-8605; 문자 전화기 번호 (215) 656-8604

문의사항이 있을 경우 볼티모어 카운티 공립학교 학생 지원 서비스 전무이사, 전화 **410-887-4360** 로 연락하십시오.